

LA TRIBUNA

LA TRIBUNA
Diario de la mañana
Directores y propietarios
José María Pinard
Otilio Ulate

LA FRASE DEL DIA
'Démosle al Congreso Científico su verdadero carácter, no el de una franquicia, diplomática, sino el de un aeroplano de la ciencia y de la investigación'.
MODESTO MARTINEZ

Año X Número Sueldo 0.15 San José, Costa Rica, Domingo 28 de Julio de 1929 Suscripción Mensual 3.00 No. 2643

EN LA REUNION DE AYER EN LA CASA PRESIDENCIAL, LOS BANQUEROS OFRECIERON UN PRESTAMO DE \$1.000.000 EN CONJUNTO PARA LOS TRABAJOS DE LA PAVIMENTACION DE SAN JOSE

EL MONOPLANO "SAN LUIS ROBIN" COMPLETO ANOCHÉ DOS SEMANAS DE VUELO CONTINUO

LA COMPANIA NO ACEPTA LA FORMA DE PAGO CONVENIDA EN LA REUNION Y DICE QUE PEN SARA SOBRE EL CAMINO A SEGUIR

EL PDTE. DOUMERGUE ACEPTO AYER LA RENUNCIA DE POINCARE, ENCARGANDO A BRIAND LA FORMACION DE UN NUEVO GABINETE

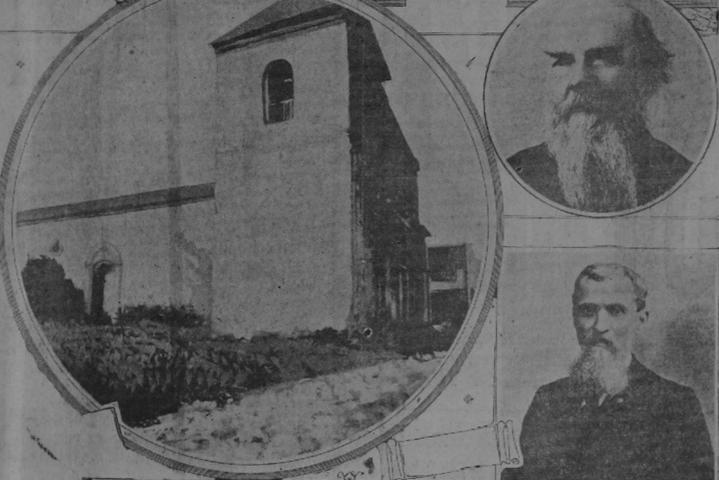
SAN LUIS, 27. — Decidí dos a proseguir su vuelo hasta donde sea materialmente posible. Dale Jackson y Forest Obrien se acercaban esta noche al final de su décimo quinto día en el aire. A las 8, 17 y 19 tenían trescientas cuarenta y seis horas de vuelo.

Ayer, entre una y tres de la tarde verificó en la casa presidencial la reunión de banqueros, para tratar de la financiación del empréstito para el pavimentado de las calles de San José. Asistieron por el banco Internacional, su director don Juan Rafael Chacón; por el banco de seguros del estado, su director don Jaime Rojas; por el banco de Costa Rica su subdirector don José Joaquín Alfaro, encargado actualmente de la dirección; por el banco Anglo Costarricense, su subdirector encargado de la regencia del mismo don Eduardo Carrillo; por el Royal Bank of Canada su subdirector don Rubén Arias; y por el Crédito Ecuatoriano su director don Gregorio Escalante. Estuvieron además presentes: el secretario de hacienda, señor Arias, el de gobernación, señor Castro Quesada y el licenciado don José Joaquín Quirós representante a la junta de pavimentación; el secretario particular del señor presidente don Rubén Castro Boscé. El jefe del estado presidió la reunión.

EL DIPUTADO SABORIO SOLICITA POR TELEGAFO UNA ACLARACION AL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA CON RESPECTO A LA APLICACION DE LA LEY QUE PROHIBE EL TRABAJO NOCTURNO EN LAS PANADERIAS

ARIS, 27. — A las nueve y media de la mañana de hoy los ministros Barthou y Briand visitaron a Poincaré en su domicilio. Después se trasladaron al Eliseo, reuniéndose en su estudio bajo la presidencia de Doumergue. Barthou, en nombre del gabinete, entró al Presidente de la República a la discusión colectiva de los ministros. Doumergue ha comenzado a conversar con los periodistas de las ciencias y altas personalidades políticas respecto a la formación de nuevo gabinete, creyendo que Briand será solicitado por Doumergue para presidir el nuevo ministerio.

WILLIAM WALKER Y SUS ULTIMOS COMPAÑEROS DE FILIBUSTERISMO



William Walker, nacido en Nashville fué presidente de Nicaragua ejecutado por el gobierno hondureño en Trujillo, Honduras, el 12 de setiembre de 1860. Se le conoció como el "hombre de los ojos grises del Destino". La casa donde Walker nació y pasó su niñez, en la cuarta avenida, fué demolida al ser abierta la Calle del Comercio. Walter Stanley fué herido en la tumba de Trujillo, el 6 de agosto de 1860 y dejado en el hospital al ser evacuada la plaza el 21 de ese mes. La mañana del 22, marinos ingleses tomaron posesión del hospital, salvando a los heridos. Fué de este lugar desde donde Walker trató de recuperar la presidencia de Nicaragua cuando fué capturado por el gobierno de Honduras. La catódrá estaba frente a las puertas del fuerte y lasvenanas de la torre se usaron por los tiradores durante los combates que precedieron a la evacuación. James Oates, de Cincinnati, Ar., fué el último hombre en rendirse en la última de las tres expediciones de Walker a la América Central en 1860.

Polvareda pide obligo a renunciar en vista de que su estado de salud se ha agravado de tal modo que es imprescindible el hacerle una operación que le obligará a un reposo de varios meses. Sus compañeros de gabinete, trataron de que prosiguiera al frente del gobierno aun cuando sólo fuera para orientar su actuación, pero los médicos han opinado q Polvareda debe retirarse e por cumplir a toda actividad. El gabinete ha renunciado colectivamente, y se tiene así la seguridad de que Briand será el jefe del nuevo ministerio, alno por lo tanto el jefe de la delegación francesa a la conferencia de estadistas que se reunirá en La Haya, la cual has a ser integrada además por el ministro de finanzas, Cheron, el secretario del ministerio de relaciones exteriores, Berthoud y Moreau, gobernador del Banco de Francia. Informes de Washington dicen que el Congreso norteamericano haga el favor de pasar a la pag. 7

Hoy en las páginas de 'La Tribuna'

ZUNIGA MONTUFAR
SOBRE:
El Problema Bananero

Señor Presidente de la República, Casa Presidencial. Con el fin de no llevar al Congreso el caso que vengo a exponerle, inquiero del señor Presidente con toda atención la disposición oficial última y efectiva en lo siguiente: Numerosos fabricantes de pan con su gerente se quejan ante mí de recibir instrucciones de parte de sus autoridades de policía para que trabajen de noche en sus panaderías; consideran que se quiere favorecer la industria del panadero señor Rey, quien expresa se ha negado a cerrar negocio como ley dispone y a quien se ha prescrito de jugar en caso como probado por propio Secretario Agencia Policía. Por otra parte me presentaron telegrama de su autoridad disolviendo cierre y cumplimiento de ley. Pero después de tener yo a la vista su telegrama personalmente le quiri a la Segunda Sección Policía si podían trabajar panaderías en la noche y se me contestó: tengo documento comprobatorio que había orden superior para permitir trabajo nocturno. Ruego a usted respetuosamente expresarme la disposición última y la explicación de ese conflicto a fin de contestar a los quejosos lo definitivo. ALFREDO SABORIO, Diputado. Haga el favor de pasar a la pag. 8

AYER NO LLOVIO EN EL ATLANTICO, PERO LA COMPANIA NO DICE AUN CUANDO HABRA TRAFICO

Ayer no llovió en el Bioral del Atlántico y durante todo el día la Compañía pudo desplegar con sus cuadrillas grandes actividades en la reparación de los daños. Hoy se trabajará con la misma actividad y si el tiempo sigue así, posiblemente el martes o miércoles haya tren con trabajo en Bonilla, siempre el punto más delicado donde los derrumbes fueron de cuidado ya que los de Bonilla y Cuarenta y ocho Millas han sido reparados con más facilidad. Pero debido a que el tiempo en el Atlántico es variable, la Compañía abstiene de informar al público de cuándo correrán trenes a Limón. Oportunamente ella le comunicará pero por ahora prefiere abstenerse. En los derrumbes trabajaban ayer el doble de trabajadores que la semana pasada.

ALFREDO SABORIO, Diputado. Haga el favor de pasar a la pag. 8

AYER NO LLOVIO EN EL ATLANTICO, PERO LA COMPANIA NO DICE AUN CUANDO HABRA TRAFICO

Ayer no llovió en el Bioral del Atlántico y durante todo el día la Compañía pudo desplegar con sus cuadrillas grandes actividades en la reparación de los daños. Hoy se trabajará con la misma actividad y si el tiempo sigue así, posiblemente el martes o miércoles haya tren con trabajo en Bonilla, siempre el punto más delicado donde los derrumbes fueron de cuidado ya que los de Bonilla y Cuarenta y ocho Millas han sido reparados con más facilidad. Pero debido a que el tiempo en el Atlántico es variable, la Compañía abstiene de informar al público de cuándo correrán trenes a Limón. Oportunamente ella le comunicará pero por ahora prefiere abstenerse. En los derrumbes trabajaban ayer el doble de trabajadores que la semana pasada.

AYER NO LLOVIO EN EL ATLANTICO, PERO LA COMPANIA NO DICE AUN CUANDO HABRA TRAFICO

Ayer no llovió en el Bioral del Atlántico y durante todo el día la Compañía pudo desplegar con sus cuadrillas grandes actividades en la reparación de los daños. Hoy se trabajará con la misma actividad y si el tiempo sigue así, posiblemente el martes o miércoles haya tren con trabajo en Bonilla, siempre el punto más delicado donde los derrumbes fueron de cuidado ya que los de Bonilla y Cuarenta y ocho Millas han sido reparados con más facilidad. Pero debido a que el tiempo en el Atlántico es variable, la Compañía abstiene de informar al público de cuándo correrán trenes a Limón. Oportunamente ella le comunicará pero por ahora prefiere abstenerse. En los derrumbes trabajaban ayer el doble de trabajadores que la semana pasada.

AYER NO LLOVIO EN EL ATLANTICO, PERO LA COMPANIA NO DICE AUN CUANDO HABRA TRAFICO

Ayer no llovió en el Bioral del Atlántico y durante todo el día la Compañía pudo desplegar con sus cuadrillas grandes actividades en la reparación de los daños. Hoy se trabajará con la misma actividad y si el tiempo sigue así, posiblemente el martes o miércoles haya tren con trabajo en Bonilla, siempre el punto más delicado donde los derrumbes fueron de cuidado ya que los de Bonilla y Cuarenta y ocho Millas han sido reparados con más facilidad. Pero debido a que el tiempo en el Atlántico es variable, la Compañía abstiene de informar al público de cuándo correrán trenes a Limón. Oportunamente ella le comunicará pero por ahora prefiere abstenerse. En los derrumbes trabajaban ayer el doble de trabajadores que la semana pasada.

BLERIOT REPITIO AYER SU VUELO DE HACER 20 ANOS SOBRE EL CANAL DE LA MANCHA

DOVER, 27.—Luis Blériot repitió hoy el vuelo sobre el Canal de la Mancha que hace veinte años fué la sensación del mundo entero. Esta vez ha aterrizado cerca del monumento que conmemora su histórico vuelo de Francia a Inglaterra. El gran avilador ha sido muy agasajado. Sus contemporáneos rememoran el aspecto que presentaba su primer aparato, en contraste con el moderno aeroplano usado hoy.

INCINERACION DE LA EVACUACION EN SEPTIEMBRE PROXIMO

COLONIA, 27.—Circular rumores de que las autoridades inglesas de ocupación han denunciado varios contratos para provisiones de septiembre lo que se teme que como indicio de su intención de renovar Rennaia para esa fecha.

VIETNAM DE LOS TEMBORES EN ECUADOR

GUAYAQUIL, 27.—Las últimas noticias de Tovuero dicen que han muerto doce personas a consecuencia de los tembores que afectan las zonas que rodean el Cotopaxi, principalmente las poblaciones de Tambillo, Añejo, Machachi, Lasso y Cotopaxi. Han sido desechadas listas de auxilio a las regiones afectadas.

EL GOBIERNO CHILENO ENVA SU RATIFICACION AL PACTO KELLOGG

SANTIAGO DE CHILE, 27.—El gobierno firmó la ratificación del pacto Kellogg, haciendo entrega del documento respectivo al ministro norteamericano para que lo remitiera a Washington.

TERMINO SU TRABAJO LA COMISION ENCARGADA DE ELABORAR LOS ESTATUTOS DE LA CAMARA DE CAFETALEROS

La Comisión nombrada por el Comité Especial Organizador de la Cámara de Cafetaleros de Costa Rica terminó anoche la elaboración de las bases y estatutos de la nueva institución. El documento que trabajó ayer se sometió a los miembros del Comité a una reunión que se verificó el jueves de la semana corriente. En ella se conoció el Reglamento y se procedió a la designación de la Sociedad de Cafetaleros, convocándose a una asamblea general para que proceda al nombramiento de la Comisión de elaboración de los estatutos.

# EL IMPUESTO SOBRE LA EXPORTACION DEL BANANO

## Opinión del Lic. don Tobías Zúñiga Montúfar

### EL DICTAMEN DE LA MAYORIA DE LA COMISION DEL CONGRESO

Por la palpitante actualidad que reviste el asunto bananero, de trascendental importancia para la vida nacional, consideramos oportuno dar a conocer, simultáneamente, los principales conceptos consignados en un reciente y modesto informe en el que, como abogado de la United Fruit Company, he rendido sobre el proyecto de ley comprendido en el dictamen de mayoría de la comisión de Hacienda y Fomento, sobre el debatido impuesto de banana que debe regir en la República al terminar los efectos de la ley vigente, sea a partir del 30 de octubre de 1930.

El dictamen lleva fecha de 24 de junio último y fue publicado en la Gaceta del 15 del corriente Julio.

Son dos los proyectos de ley que comprende el relacionado dictamen parlamentario; pero, como en caso de ser emitidos ambos, regirían simultáneamente,—ya que la vigencia del uno no excluye la del otro,—al miento de los impuestos en ambos proyectos, determinan, y se debe considerarse como un gravamen general a las actuales empresas exportadoras de bananos, en mayor parte de los casos, a la United Fruit Company, la empresa extranjera por más largo tiempo y más profundamente arraigada a la economía nacional.

Estos impuestos de aplicación simultánea son:

1.—El impuesto llamado en el primer proyecto fijo y escalonado, de cinco, cuatro o tres centavos oro, según que la exportación lleve o no seis millones, pase de seis millones o pise de ocho millones de racimos al año, respectivamente.

2.—El indeterminado y condicional del primer proyecto, que en su artículo segundo adjuna automáticamente al impuesto fijo y escalonado, en el tanto que las empresas compradoras de bananos rebajaren los precios "standars" que han estado pagando en los últimos cinco años.

3.—El impuesto llamado condicional y reembolsable, de veinte centavos oro por cada racimo que se exporte, comprendido en el segundo proyecto. Este impuesto, según el proyecto, es pagado por el EXPORTADOR, pero en la mayor parte de los casos que se filan debe ser devuelto a los PRODUCTORES, y no a los exportadores

que lo pagan. Por lo cual puede considerarse, también, como un impuesto fijo, contra los exportadores actuales.

Como en todos los detalles de redacción, los tres impuestos que se establecen van encaminados contra "las personas o compañías que han estado comprando fruta en los últimos cinco años", con exclusión de "los exportadores que no sean productores", resulta que son los proyectos de ley que encaminan a afectar solamente a la United Fruit Company, con los tres gravámenes.

Y desde el punto de vista económico o financiero, la simple enunciación de esos tres impuestos, basta para determinar su importancia y el alcance que a la United Fruit Company tendrían los referidos proyectos, si llegaran a promulgarse. En caso de regir, y de que fueran legalmente aplicables, el resultado no podría ser otro que, el de colocar a la United Fruit Company, en la imposibilidad absoluta de continuar al negocio de la exportación de bananos.

Pero prescindiendo de la cuestión económica, para referirnos solamente a la parte legal de los proyectos.

#### I I

El primer proyecto comprende:

1.—En el primer artículo, un impuesto fijo y escalonado, descende de media que la exportación nacional asciende.

2.—En el segundo artículo, un impuesto adicional del fijo y escalonado, en el tanto que las empresas compradoras rebajan los precios "standars" que han estado pagando en los últimos cinco años.

3.—En el tercer artículo, la sujeción a un tribunal arbitral y, en caso de discordia, a un inspector nombrado por el gobierno, de las divergencias que surjan entre las empresas compradoras de bananos y los vendedores, sobre la calidad de la fruta entregada por éstos.

4.—En el cuarto artículo, la obligación impuesta a las empresas compradoras de bananos,—para pagar a los precios corrientes, toda la fruta relacionada,—en trasladar rápidamente al lugar de la querebra, a los inspectores que han de fallar la divergencia sobre la calidad de la fruta.

5.—La obligación impuesta a los compradores de obtener de las

empresas ferroviarias con las cuales tengan convenios vigentes para el transporte de su propia fruta, de trasladar los racimos rechazados por los árbitros al lugar que el vendedor indique y por cuenta de éste.

Con excepción del primer artículo de este proyecto, que está concebido directamente dentro de la facultad constitucional que el Poder Legislativo tiene para imponer los impuestos y contribuciones de aplicación general, los demás artículos citados tienen por objeto inmediato imponer a la United Fruit Company—única empresa que se encuentra en la situación y condiciones figuradas por la ley—la compra de la fruta en determinadas condiciones concebidas en el artículo 23 de la Constitución, en el tanto que ella constituye un ataque directo a la libertad del comercio, agricultura e industria, cuantizada por el artículo 23 vigente de la Constitución Política de la República.

El impuesto comprendido en el artículo segundo está concebido como una pena sólo para la United Fruit Company, imponiéndole el caso de que rebaje los precios de compra que ha pagado en los últimos cinco años, sin tomar en cuenta, siquiera, las condiciones que establecen condiciones imperativas dentro de las cuales debe operarse la compra del banano por el comprador.

Tales disposiciones están en pugna, por excepción, con los preceptos universales que regulan la compra y venta, y que se encuentran incorporados en nuestra legislación civil.

El contrato oneroso en virtud del cual una de las partes se obliga a entregar alguna cosa, en determinadas condiciones y la otra a pagarla, es la compraventa, tipo perfecto de los contratos similia similibus, comprendido, en primer lugar, en el LIBRO DE LOS CONTRATOS del Código Civil, ya que el del vendedor, sobre el objeto, el precio, y las condiciones del negocio.

Al fijar condiciones forzosas a los contratos privados de compraventa, se lesiona establecimiento el artículo 59 de la Constitución que

Haga el favor de pasar a la página...

ESTADO, por disposición terminante, propia de su naturaleza, en los artículos 1007 y 1008 del citado Código Civil.

El consentimiento debe recaer sobre cosa y precio, el precio debe ser determinado por las partes y las condiciones bajo las cuales el comprador y el vendedor deben verificar la operación, son condiciones contractuales privativas del consentimiento de las partes. Artículos 1049, 1056, 1070 y siguientes del Código Civil.

El fundamento legal de la compraventa es el ejercicio de la propiedad, pues en virtud de ella se adquieren algunas cosas del patrimonio particular de una persona, civil o física, por el importe del precio del patrimonio particular de otra. Por lo tanto, los artículos 204 y 202 del Código Civil, determinan como atributo de la propiedad el derecho de ENAJENACION.

Según el Diccionario de la Academia Española, el "COMERCIO" es la negociación que se hace comprando, vendiendo, o permitiendo una cosa por otra". El contrato típico del comercio es la compraventa y dentro de la Clase del Derecho, la libertad de comercio es la libertad de comprar, de vender y de permutar las cosas de propiedad particular.

Al imponerse un impuesto, como multa o como pena, al comprador que rebaja los precios corrientes de compra en los últimos cinco años, en el tanto mismo de los rebaja; al hacer obligatorio un contrato de compra, imponiéndole la obligación del contrato a juicio de árbitros o de inspectores nombrados por el gobierno; imponiéndole, al mismo tiempo, la obligación de transportar rápidamente a los inspectores y la obligación de transportar la fruta que no compra, al lugar que el vendedor indique, todo contra el expreso consentimiento del comprador, se ataca por más manera flagrante la naturaleza intrínseca y legal del contrato de compraventa, según los principios del Derecho, consagrados por nuestro Código Civil, que determinan como condición precisa para su existencia y validez, el consentimiento expreso del comprador, libre y claramente manifestado, así como el del vendedor, sobre el objeto, el precio, y las condiciones del negocio.

Al fijar condiciones forzosas a los contratos privados de compraventa, se lesiona establecimiento el artículo 59 de la Constitución que

Haga el favor de pasar a la página...

### GABINETE OPTICO ELECTRICO

## Dr. Elias Blanco

MIEMBRO DE LA FACULTAD DE OPTOMETRISTAS DE NEW YORK

Aparatos de última invención, para el examen de la vista

Departamento especial para la colocación de ojos artificiales.

Cristales Bifocales de una sola pieza

Ulex y Kryptok Crookes contra los dañinos Rayos Ultra Violeta

Espejuelos especiales para pacientes a quienes se aplican los Rayos Ultra Violeta. Para niños y adultos.

Frente al Diario de Costa Rica, contiguo al Banco Keith. -- Teléfono 3085

### LA AGITACION DE AYER ENTRE EL GREMIO DE PANADEROS CON MOTIVO DE LA LEY DE TRABAJO NOCTURNO

La prohibición del trabajo nocturno en las panaderías ha provocado en estos días gran revuelo—incidentes, de parte de las personas que de esta industria se ocupan, debido a que según dicen a algunos propietarios de panaderías la tolerancia de las autoridades les ha favorecido, cosa que no han visto con buenos ojos los que han sufrido y sufren todo el peso de la ley.

Durante el día de ayer ocurrieron sucesos verdaderamente curiosos que llevaron a interceder al gremio de obreros panaderos y a los industriales productores.

Un caso concreto: en la mañana algunos productores telegrafearon a las secciones de policía preguntando qué orden tenían para la noche de ayer; si se podía o no trabajar. Se les contestó que, por orden superior, era prohibido trabajar.

No conformes con aquella respuesta interrogaron nuevamente por teléfono a las secciones de policía. Se les contestó: "La ley está en vigencia, deben trabajar". Como se ve, la cosa se complicaba.

En las horas de la mañana el Presidente de la Cooperativa de Panificación regional recibió con testación de Jefe del Estado a un telegrama que esa Sociedad le dirigiera con motivo de los últimos incidentes, en el cual le preguntaba: "¿Se cumple o no se cumple la ley?".

La contestación del Jefe del Estado la damos enseguida.

### TELEFONO 3128

## CARROS LOS MAS CHIC

### Garage Noe Alfaro

El Lic. Saborio con los detalles que había recogido en la mañana informó a los interesados que en la sesión de ayer del Congreso interpretaría al Secretario de Gobernación.

Pero después optó por dirigirse al Presidente de la República al siguiente telegrama que publicamos con la respuesta.

## E Saón Columbia

Como de costumbre, se apresura a traer las últimas novedades para satisfacer a su numerosa clientela.

Hoy tiene el gusto de ofrecer a los amantes de la buena música, los siguientes discos de

### MUSICA NACIONAL

del eminente compositor don JULIO FONSECA, ejecutados por la colosal Orquesta COLUMBIA:

3457	EL GAUCHO (Tango)	3459	ADIOS MARIPOSA (Vals)
	EXCELSIOR (One Step)		HEREDIA (Paso Doble)
3458	EL LIMPIABOTAS (Tango)		
	MARICUELA (Paso Doble)		

## ARANGO & Co.,

Importadores y Distribuidores de la

### COLUMBIA PHONOGRAPH Co.

## Para Fumar un buen Cigarrillo FUMAR EL MEJOR

## LA TRIBUNA

CUPON PARA LOS OBSEQUIOS DE NAVIDAD DEL AÑO 1929

Recorte Ud. este cupón, y cuando tenga treinta de ellos, preséntelos a nuestra Agencia General, donde le serán cambiados por una acción numerada.

Si Ud. es suscriptor, debe acompañar a los cupones el recibo cancelado del mes anterior.

Para los cupones del presente mes de julio, se ha dispuesto cambiar una acción por cada quince de ellos. Esto será solamente por el presente mes.

ARTURO FONSECA C., Administrador.

28 de Julio de 1929

## POR LA SECRETARIA DE FOMENTO

Estudios acerca de la canchales de San Sebastián

—(o)—

El Departamento de Ingeniería Sanitaria estudia ahora, el proyecto de elevación de la canchales de San Sebastián, llevado a esa dependencia por veedores del agua.

Lo que se pretende es que el vecindario de San Sebastián se surta de las aguas de la nueva canchales de San José, pero se tropieza con la dificultad de la distribución de la canchales: mucho más alta, lo cual implica que el agua llegue a la localidad.

Este estudio estará terminado a mediados de la semana entrante.

# ASMATICOS YA LLEGO LOBELINE CHARRON

## Unica medicina que verdaderamente cura el asma.

De venta en todas las Boticas  
Agentes: BOTICA SOLERA

### Ha sido requerido nuestro Gobierno para que proceda a la construcción de la carretera interamericana

La Unión Panamericana ha solicitado de nuestro Gobierno que tome las medidas del caso para proceder, de acuerdo con su obligación, a la construcción de la parte que le toca en territorio de Costa Rica, de la carretera interamericana, ya que otros países han iniciado tales trabajos y algunos llevándolos muy adelantados.

La gestión fue pasada a la Secretaría de Fomento para lo conveniente, y el Secretario señor Volio contestó ayer la nota manifestando a la Unión Panamericana que el Gobierno de Costa Rica tomará las medidas del caso, o procederá a la construcción de esta carretera en lo que le corresponde una vez que se le presente un plan formal de toda la construcción.

#### Nuevo Médico del Pueblo de Juan Vinas

Por acuerdo de la secretaria de salubridad pública ha sido nombrado médico del pueblo del cantón de Juan Vinas, el doctor Boirivant, profesional francés de sólida y amplia preparación.

### La nivelación de aceras con motivo de la pavimentación

Un trabajo más en la pavimentación de las calles de San José, la nivelación de muchas aceras de la ciudad, en aquellas secciones que se pavimentarán. Como el nivel del pavimento es un gran número de calles, se ha tropezado con la dificultad de que el nivel que las calles tienen es demasiado alto y las aceras y canchales quedan bajísimos, esto porque con los remiendos anteriormente ejecutados se ha echado a las calles gran cantidad de piedra.

El trabajo, pues, tendrá que hacerse de acuerdo con el nivel general y por eso habrá que bajar o subir las aceras. Todo dependerá de la situación de las mismas.

En otras calles, las empedradas, no habrá necesidad de esos trabajos; el nivel ha sido conservado.

## SE APROBO EN PRIMER DEBATE UN PROYECTO QUE DESTINA LA SUMA DE \$ 60,000 PARA DAR EN PRESTAMO A LOS GANADEROS CON EL OBJETO DE QUE SE INTRODUCZCAN SEMENTALES

### LA CAMARA SE MUESTRA INDECISA SOBRE SI LA SOLICITUD QUE HACE EL EJECUTIVO PARA LA INTERPRETACION DE UNA CLAUSULA DEL CONTRATO DE AVIACION ES O NO UN VETO.—EL ASUNTO QUEDO SIN RESOLVER PORQUE LA SESION TERMINO POR FALTA DE QUORUM.

Aprobada el acta, se leyeron los siguientes documentos:

Un telegrama de la municipalidad de Grecia rogando que no se rebaje el aforo del azúcar. Una petición del Lic. don Luis Barquet, solicitando que se conozca del proyecto que autoriza el pago del reclamo de Alfonso Rocha. Un memorial de algunos interesados para que se permita ejercer la donación a las personas que tengan diez años de práctica y que comparezcan debidamente su competencia. Una nota del secretario de fomento, solicitando la interpretación de la cláusula 17, del contrato con la Psa. American Airways, así como un escrito firmado por 40 diputados, en favor de la interpretación que sugirió el Lic. Villalobos.

Se aprobaron a continuación al punto formas de decreto, y varios proyectos en segundo debate.

La mesa puso luego a discusión una moción del Lic. Jiménez Ortiz, para que se alterara la orden del día y se conociera del dictamen favorable a un proyecto que destina la suma de sesenta mil dólares, para dar en préstamo a ganaderos para la compra de sementales. La moción fue aprobada y el dictamen se discutió dando origen a un debate en que participaron los diputados Salazar, Villalobos, Chacón, Pinto, Pérez, Fourrier, Villalobos, Urbina y Mayorca. Los dos últimos anunciaron su voto negativo, por cuanto este proyecto tendría, según ellos, a favorecer a determinado grupo de hacendados de la meseta central, y no protegía al Guacacaste, que es la provincia ganadera por excelencia. El diputado Villalobos sugirió que el ganado fino no podía criarse en las llanuras guacacastecas. El diputado Urbina contestó que el Guacacaste cuenta con toda clase de elimas para la industria pecuaria. Hubo una animada discusión entre ellos, y Villalobos propuso que se destinaran veinte mil dólares para sólo la provincia de Guacacaste, y en esta forma quedó aprobado el proyecto.

El diputado Chacón había propuesto una moción para que se limitara a cuatro el número de veces de raza, que podía comprar un hacendado, pero luego la retiró. A modo de aclaración, el diputado Chacón, se alteró la orden del día para tratar de otro asunto que tiene atinencia con la ganadería, cual es la prórroga por cinco años más de los decretos de la ley que destina diez mil colonos, a fin de que el gobierno continúe pagando todos los fletes de los animales de raza que se importen al país. Se aprobó la moción y el dictamen correspondiente, en primer debate.

Se aprobó luego el nuevo dictamen favorable al pago del reclamo del Sr. Rocha, por la suma de \$ 3,855.90, y un proyecto para auxiliar al hospital de Grecia, traído a discusión a moción de los diputados Hidalgo y Bolaños.

Finalmente se conoció de la solicitud del ejecutivo para que se interprete la cláusula 17 del contrato de aviación. El presidente, señor Alvarado Quirós, mantuvo su criterio de que ese asunto debía pararse a comisión. El diputado Villalobos manifestó que en vista del número de diputados que apoyan la interpretación solicitada, no debía pasarse a comisión, sino discutirla en esa sesión, e hizo al respecto moción para que se le dispensaran los trámites.

El diputado Cortés dijo que había duda sobre la naturaleza de la gestión del ejecutivo. Cree que es un veto informal y que el ejecutivo lo debe completar devolviendo el expediente respectivo, pues de lo contrario, al pasar los diez días reglamentarios y el presidente no vea el contrato otra ley de la república, a pesar de la tramitación que se le dé al asunto. El término referido se vence el lunes y para entonces no habrá informado la comisión. Por otra parte, se estaría interpretando algo que no es ley. Cito el precedente del proyecto referido.

El presidente, señor Alvarado Quirós, mantuvo su criterio de que ese asunto debía pararse a comisión. El diputado Villalobos manifestó que en vista del número de diputados que apoyan la interpretación solicitada, no debía pasarse a comisión, sino discutirla en esa sesión, e hizo al respecto moción para que se le dispensaran los trámites.

El diputado Cortés dijo que había duda sobre la naturaleza de la gestión del ejecutivo. Cree que es un veto informal y que el ejecutivo lo debe completar devolviendo el expediente respectivo, pues de lo contrario, al pasar los diez días reglamentarios y el presidente no vea el contrato otra ley de la república, a pesar de la tramitación que se le dé al asunto. El término referido se vence el lunes y para entonces no habrá informado la comisión. Por otra parte, se estaría interpretando algo que no es ley. Cito el precedente del proyecto referido.

El presidente, señor Alvarado Quirós, mantuvo su criterio de que ese asunto debía pararse a comisión. El diputado Villalobos manifestó que en vista del número de diputados que apoyan la interpretación solicitada, no debía pasarse a comisión, sino discutirla en esa sesión, e hizo al respecto moción para que se le dispensaran los trámites.

## El Dr. Luis P. Jiménez

Atenderá su oficina únicamente de 10.30 a 12 y de 3 a 4 p. m.



### "Llegó a desearse la muerte"

¡Otra vez felice!

CUANDO la distinguida dama dominicana Ercilia P. de Espinosa, estaba para ser madre por primera vez, sufrió tan horribles dolores de cabeza que — según dice — "llegó a desearse la muerte". Ningún remedio casero logró aliviarla, y por no causar alarma prefería sufrir en silencio.

Pero un día, su esposo, que es Doctor en Cirujía Dental, sorprendió aquel secreto, y, naturalmente, él que en su práctica ve a diario las maravillas de la **CAFIASPIRINA**, le hizo tomar en seguida una dosis, diciéndole, para calmar sus escrúpulos, lo que todos los hombres de ciencia saben, es decir:

**"Que la CAFIASPIRINA es absolutamente digna de la mayor confianza, porque no contiene nada que pueda ser nocivo para el organismo".**

Bastó esa dosis para que el marido de la Sra. de Espinosa desapareciera por completo y otra vez renara la dicha en su hogar. Es innecesario agregar que la CAFIASPIRINA no le causó daño alguno, a pesar de la delicada condición en que se encontraba.

Para los dolores de cualquier clase, nada hay más seguro e inflexible que la CAFIASPIRINA. Alivia rápidamente, levanta las fuerzas y nunca afecta al corazón ni los riñones.

\*Su carta fue promulgada en el célebre Congreso CAFIASPIRINA al cual concurrieron cerca de veinte mil personas.



### Llegada del Sr. Obispo de Alajuela a Puntarenas

Un joven de 22 años, apodado por don Daniel Venegas, fue bautizado ayer en la parroquia de esta ciudad por Fray Gabriel de Farragón, con el nombre de Noé. El niño es hijo de los esposos José Mora y Soledad Cambonero de Mora. Durante el bautismo se efectuó un conjunto de ceremonias con arreglo a la costumbre establecida por la Iglesia en estos casos de bautismo de adultos, tal como genuflexiones, insuflaciones y unciones del Santo Oleo.

—En tren de hoy llegó el señor Obispo de esta Diócesis, Mons. Monestel, acompañado de otras dignidades eclesiásticas, Trinitario un corral y transportado en la estación de Puntarenas. En la estación, de parte del pueblo y miembros de "Jaks". Una comisión integrada por las autoridades eclesiales, militares y sacerdotales, dieron la bienvenida al señor Obispo y sus dignos acompañantes. Luego hubo el desfile hacia la casa cural, precedido por la banda militar.

—Se han inscrito cientos de nombres de niños que serán confirmados mañana a las 14 horas.

—El puerto muy animado por la llegada de numerosos forasteros de todas partes, que pasarán el día las fiestas del mar.

Redactor-Corresponsal,

# JUEVES 10. DE AGOSTO

## Será la fecha más sensacional en la historia de Costa Rica

# UN MILLON DE COLONES

De mercaderías se echarán a la calle a menos de la tercera parte de su valor. Hemos resuelto liquidar todas nuestras existencias, sacrificando una buena parte de nuestro capital, fruto de muchos años de honrado trabajo. Será la venta más escandalosa que se realizará en Costa Rica.

El rico y el pobre, el grande y el pequeño. Todos podrán aprovechar de esta única oportunidad que se les ofrecerá en su vida. Deseamos que nuestro sacrificio vaya en provecho directo de los consumidores.

## NO LO OLVIDEN

### Esperen el Jueves 10. de Agosto y presenciarán algo nunca visto.

## ALMACENES "NEW ENGLAND" Delcore & Aronne.







# EL GOBIERNO CHINO DECLARA QUE ACEPTARA LA MEDIACION DE LOS EE. UU. EN EL CONFLICTO CON RUSIA

## Lo que Ofrezco esta Semana

(A mi amigo Mr. Nicholson, Gerente del Tranvía, insinuándole estas cosas mejoradas: Coger las góndolas de los carros, sacar los asientos para que no traquen y tornear las ruedas para desmenuzárslas.)



Las múltiples personas que aprovechan las góndolas que yo anuncio todo el mes, que existían gentes bobas, no sospechan; y tienen razón pues dos ó tres, se desechan...

Darles beigebranca, sería sólo yo siempre he creído así; se dejan engañar, yo lo calculo, sin protesta viril ni disimulo...

Cortinas sin igual he recibido, estores y visillos; un volcán de ello estoy muy convencido; nunca he visto un pedido tan bien pedido...

Edecciones de encaje y sobrecamas en tal cantidad, que va lavando; tapetes sin igual, (dejos sofiamas), que llegaron antes con ortillamas...

*Exuperancia Cuello.*

### RINCÓN DEL CHISTE INFAME

—En qué se diferencian un palomar y un cerdo?

—¡¡¡¡¡!

—En qué el palomar guarda, palomas, y PA LOMOS, el cerdo...

(Jackson a Obrine, mientras "rajan" con su yuselo continuo de 500 horas, sin contar con que aquí hay quien vive EN EL AIRE desde que subió don Cleto.)

### Enfermedad Nacional de la

—semana—

### DIABETES SOFOCANTE

(Diagnóstico del Dr. Zejedor Alvarado).

El buen gusto no está reñido con la pobreza. La delicadeza para adornar el hogar no tiene castas. Nuestro almacén, siempre en contacto con todas las condiciones sociales y todos los bolsillos, ofrece: visillos, stores, cortinas, vitrajes, sobrecamas, tapetes, todo de encaje finísimo que recibimos directamente de la ciudad de Brujas (Francia). Venga a verlos y consulte nuestros precios que no admiten competencia.

## Almacén Robert

— ENGLISH SECTION —

### Poincaré's resignation was accepted by President Doumerge

PARIS. — Poincaré's resignation was accepted by president Doumerge, who sent for Aristide Briand and asked him to form a new ministry.

ST. LOUIS. — Still resolved to fight their monopolies the St. Louis Tobacconists' Association, Dan Jackson and Forest Obrine tonight were hearing the close of the fifteenth day of their endurance flight. At 5:17 p. m. they had been up 346 hours.

News from United States

ESHING, N. Y. — Drawing a lesson from the sabotage of convicts during the recent riot in Clinton Prison at Dannemora, by which the power house mechanism was wrecked, the Sing Sing authorities have arranged to move all the electric equipment that operates the power plant into the death house. There it cannot be tampered with the convicts it was said.

SAN PEDRO, Cal. — An airplane of the U. S. S. Saratoga took off and landed successfully on the illuminated deck of the huge aircraft carrier while the ship moved through the waters off Los Angeles harbor last night. The feat is believed by naval aviation to be the first of its kind in aviation history.

CHICAGO. — President Hoover's new federal farm board, meeting in pursuance of its task of settling up the machinery of the new farm relief act, yesterday proposed the formation of a twenty million dollar grain marketing corporation by the farm owners, poolers, cooperatives and elevator associations.

WASHINGTON. — An army platoon swooped down over the tangle of trees which do t the Capitol plaza as noon yesterday and landed senator Hiram Bingham of Connecticut, chairman of the special congressional committee on aerial

coast defense and president of the national aeronautic association, at the front entrance of the Capitol. Five minutes later he was addressing a meeting of the Senate Finance committee which is twitting the tariff bill.

PETERSON, N. J. — With President grand jury delving into the affairs of the ill starred companies he founded, Harry H. Weinberger charged yesterday that he was the victim of a "political conspiracy" and threatened a five million dollars damage suit against governor Morgan F. Larson and other high officials of the state.

News from Europe

LONDON. — Thirteen men were killed, including Captain John A. Bath D. S. O. of the Royal Marines when an explosion occurred on the ten thousand ton British cruiser DEVONSHIRE yesterday afternoon. The warship at the time was engaged in target practice off the Greek coast in the Eastern Mediterranean. Other thirteen men were injured.

MOSCOW. — Moscow is again perturbed by reports from the Manchurian frontier and elsewhere in regard to the dispute with China over the seizure of the Chinese Eastern Railway. After some reports of a probable peaceful issue there is now hot discussion of reported evidence of foreign intrigue against the communist republic.

LONDON. Commons were yesterday the scene of stormy Young

PARIS. — Briand had accepted the invitation of the President Doumerge, para formar nuevo gabinete, subrogado a Poincaré, quien se le negado obstinadamente, a acceder a las aspiraciones que se le han hecho para que retire su renuncia. Poincaré declaró que "después de muchos años consagrados al servicio de Francia, cree tener el derecho de proteger su vida". En vista de su decisión irrevocable, Doumerge se vio obligado a aceptar la renuncia.

OTROS CABECILLAS MEXICANOS QUE SE RINDEN

MEXICO. — La Secretaría de Guerra Interior que acaban de rendirse los cabecillas Gabino Flores, con 275 hombres en Jalisco; Aldama, con 10 en Nayarit; Antonio Parilla con 120 y Manuel Guano con 350.

PARIS. — El periódico IZVESTIA dice que el comisario de Relaciones Exteriores ha desmentado las noticias que circulaban en el sentido de haberse iniciado negociaciones chinas-rusas en Berlín.

### Belgica acepta en principio el Plan Young

BRUSELAS. 27. — El consejo de ministros ha aceptado en principio el Plan Young.

ROMA. 27. — La prensa continua discutiendo la posibilidad de una guerra ruso-china, diciendo que ambas naciones son lastradas por los Estados Unidos, pero que Inglaterra y Japon se opondrán a una lucha que sería larga y costosa.

### La escuadra italiana visitará el Ferrol

FERROL. 27. — La escuadra italiana al mando del almirante Rotta llegará a ésta el veintidós de agosto. Preparanse festejos en honor de los marinos.

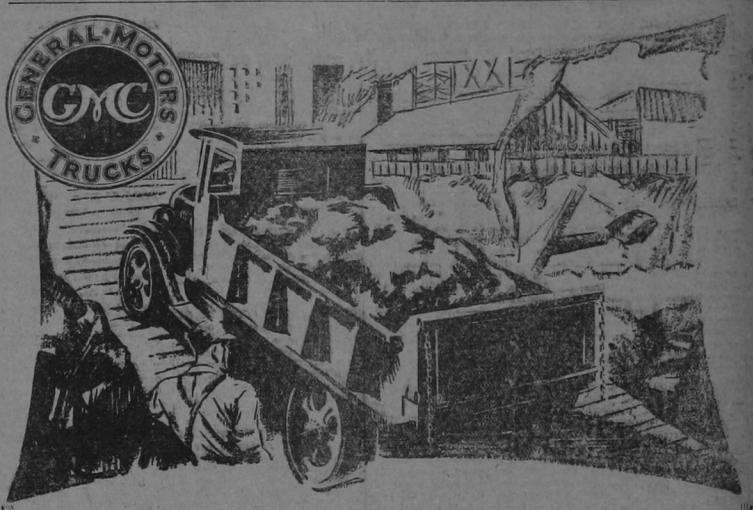
### NUEVAS VICTIMAS DE LAS INUNDACIONES DE LA INDIA

AMBEDABAD, India, 27. — El terremoto que sacudió al río Satabarini ha causado la muerte de 35 personas, en su mayoría trabajadores arrastrados por la corriente. También ha habido grandes pérdidas en ganados y cultivos.

### El Presidente Doumergue...

Viene de la Pag. 1.

se reunirá en breve para discutir la ratificación del acuerdo Mellon-Berenger relativo a las deudas de guerra de Francia.



TODOS los detalles para que un camión dé el mejor resultado en las condiciones más desventajosas están previstos en los NUEVOS MODELOS de camiones G. M. C.

Invitamos al público a examinar todas las partes de estos camiones y su funcionamiento perfecto y potente.

### PRODUCTO DE LA GENERAL MOTORS

## UNION MOTORS

PALACIO BLANCO, Avenida de las Damas y en todos sus locales y Agencias.

### Los EE UU obtuvieron una victoria sobre Francia en el Tennis

PARIS. 27. — Los Estados Unidos ganaron los juegos dobles en el campeonato de tennis de la Copa Davis hoy Van Ryn y Allison vencieron a Cochet y Borotra por un score de 6-1, 8-6.

Francia, empero, va a la cabeza por dos juegos contra uno, y podrá retener la copa ganando uno de los de los juegos siguientes (el lunes) cuando Tilden se enfrentre a Borotra y Lott a Cochet.

MEXICO. — La Secretaría de Guerra Interior que acaban de rendirse los cabecillas Gabino Flores, con 275 hombres en Jalisco; Aldama, con 10 en Nayarit; Antonio Parilla con 120 y Manuel Guano con 350.

### NO EXISTE TAL RIVALIDAD COMERCIAL ENTRE AUSTRIA Y CHECOSLOVAQUIA

VIENA. 27. — Desmentese oficialmente el peligro de una guerra comercial entre Austria y Checoslovaquia. Aun cuando el actual tratado de comercio no funciona satisfactoriamente, ambas naciones se ayudan a sus estipulaciones mientras se llegan a realizar las reformas para las cuales se han entablado ya negociaciones.

Vuelo Dinamarca-Groenlandia COPENHAGUE. 27. — El piloto Herschem danés, saldrá de esta para Groenlandia, tratando de establecer una línea aérea via circuito norte.

### PREPARATIVOS PARA LA CARRERA SCHNEIDER

LONDRES. 27. — Para la carrera aérea por la copa Schneider, que se celebrará en setiembre, resultó a la suerte el orden de partida siguiente: Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Italia. No se tiene una seguridad de la participación norteamericana y francesa.

### Actividades del Rey Alfonso en Santander

SANTANDER. 27. — El rey Alfonso permaneció hoy todo el día en palacio, despachando intencionalmente con su secretario particular. Las autoridades estuvieron a cumplirle. El conde de Oñate fué invitado a almorzar con el rey.

### Labores del parlamento rumano

BUCAREST. 27. — El parlamento aprobó las leyes económicas en bre control del presupuesto, tarifas aduaneras y crédito agrícola.

### Choque entre policía y huelguistas en Argentina

ROSARIO, Santa Fe. 27. — Los estruendos huelguistas tuvieron un violento choque con la policía resultando muerto un agente.

### Terminó el proceso contra el diputado Elitz

KATTOWIA. 27. — El proceso contra el diputado Elitz terminó hoy siendo sentenciado a cinco meses de prisión por haber facilitado la desertión a varios ciudadanos polacos de origen alemán en Alta Silesia.

# GAUCHO

## Gran Tago por Julio Fonseca

### Grabado únicamente en DISCOS COLUMBIA

## OIGALO donde FONT y NIETO

Distribuidores de COLUMBIA PHONOGRAPH Co. Inc.

# AVISOS DE OCASION CLASIFICADOS

## VARIOS

**AUBRY Y RAU. — DERECHO** 240.120 tomos empastados; dilma ediciones, vende precio de costo. Informes: M. A. M. Apartado 109. — 110

**COCINAS ECONOMICAS.** — Ya nos llegaron las famosas cocinas marca PRIMUS, de uno y dos fuecos, que convierten la cocina en un placer. NO producen HUMO, y sus más económicas que la leña, el carbón y la electricidad. — Costa Rica Dental Depot, Dr. M. Florent. Frente al lado Norte Plaza Juan Rafael Mora. — 1113

**COMPRO UN MOTOR ELECTRO** trifásico, tres caballos; dos transformadores de uno y medio kilowatts cada uno; barra de uno y cuarto por seis varas; cinco monitores con anillo lubricador Dirigiera a Heredia a José Joaquín González Flores. 1070

**EMPLEOS**  
**SE UENO FJO O A COMI** — Ofrecemos varios puestos de vendedores ambulantes de nuestros adelantos Helados ALASKA y Dulces Helados. Conocida su ubicación HOY MISMO. Facilítanos carpetoncitos, campanas, licencias etcétera, ciento cincuenta varas Sur La Soledad. — 931

**MEDICOS**  
**DOCTOR TORRERO, FRENTE** Segunda Sección Policial, Enfermedades de SANGRE, RESPIRATORIAS, DIGESTIVAS, GEMOTURINARIAS. Tratamiento especial contra DIABETES, ASMA, TUBERCULOSIS, GRIPE, CERAS. — 1105

**AYER EN EL CONGRESO**  
Viene de la Pág. 3  
rente a una comisión eléctrica que es día en la administración anterior a don Alberto Echandi.  
La Inesa explicó que se trata de un proyecto de ley. Estaba de que la gestión del ejecutivo es una instancia y no un veto, y citó dos precedentes en que se habían pedido interpretaciones en forma de veto. Está con Cortés en que si pasan los diez días reglamentarios el contrato será ley y de la república. La compañía podrá o no firmarla.  
El diputado Saborio (don Alfredo), pidió que se leyera la cláusula en entredicho, y la mesa le contestó que no podía hacerlo porque el decreto estaba en manos del ejecutivo. Insistió en que no debía darse trámite a una interpretación que tiene un contrato que no tenía a la vista.  
La discusión iba a seguir, pero se interrumpió por un anuncio que a había desintegrado el quorum y se suspendió la sesión.

**ALMACENES**  
**LIQUIDACION DE LOZA.** — 50 docenas de tazas para café, estilo diversos: de porcelana a \$ 1.00 la pieza; de loza a \$ 0.70 la pieza. — En el Almacén de Tomás Fernández. — 1110

**HORTALIZAS EN SAN FRANCISCO** de Dos Ríos y en la calle Real a Desamparados, puede Ud conseguir dos terrenos propio para ellos con una manzana cada uno y casa de habitación. — Almacén de Tomás Fernández. 1111.

**OBJETOS PERDIDOS**  
**GRATIFICACION — SE DARA** al que de informes de un saco de viaje, amarillo, con candado, que se extravió en el trayecto de San José al IV presente. D. I. G. — LA TRIBUNA. — 107

**NARANJADAS, ORANGES, REFRESCOS CON NOMBRE PARECIDOS** hay muchos, pero Orange-CRUSH solo hay uno; y único refresco gaseoso bebido y puro hecho de naranja. Desconfíe de imitaciones. Esta su tapita rotulada tendrá derecho a nuestros PREMIOS MENSUALES.

**GRAN TEATRO RAVENTOS**  
DOMINGO 28 DE JULIO  
Colosales funciones

**MATINEE A LAS 11 A. M. CUATRO ULTIMATINEE A LA 1 P. M. MAS EXHIBICION MATINEE A LAS 2.30 P. M. NES DE LA TANDA A LAS 7 P. M. FORMIDABLE PIELICULA PARLANTE DE EXITO COLOSAL, titulada CON LA CANCION EN LOS LABIOS THE SING'NG FOOL**

**ENTRADA** ..... \$ 1.00

**EXTRAORDINARIA MATINEE A LAS 4 P. M.** La preciosa y sugestiva película PARAMOUNT titulada — HULA —

**Creación de los eminentes Clara Bow y Clive Brook** El grandioso éxito VITAPHONE. — El soberbio cuarto-eto de la ópera

**RIGOLETTO** por el célebre tenor GIGLI Y CREACIONES por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala a las 8.30 p. m. Estreno de la grandiosa superproducción "Paramount"

**LA LEY DEL HAMPA**  
Éxito grandioso de Evelyn Brent y George Bancroft

**GRANDIOSO ESTRENO "VITAPHONE"** La soberbia romanza "Vesti la Giubba" de la célebre — OPERA — P A G L I A C C I por el eminente tenor GIOVANNI MARTINELLI

Y grandes éxitos por la aplaudida ADELITA TRUJILLO

Selecciones por la ORQUESTA "REPETTO"

Regia función de gala